

UJPEST

ELŐFIZETÉSI ÁRAK:

Egész évre . . . 6 K. | Negyedévre 1.50 K.
Félévre 3 „ | Egyes szám ára 10 fill.
Megjelenik vasárnaponként.

FELELŐS SZERKESZTŐ
KLEIN JAKAB

Szerkesztőség és kiadóhivatal:

UJPEST, TAVASZ-UTCA I. SZÁM.

Telefonszám: 72—25.

Fekete karácsony.

Karácsony a szeretet ünnepe. Az embert az emberrel összekapcsoló, az embert az istenhez fel-emelő szereteté. A karácsony a lelki tisztaság ünnepe, ruhája fehér hóköntös. Így festik ezt ártatlan gyermekálmok és égbe lépő művészi látomások. Egykor majd kétezer évvel ezelőtt, ekkor szállott le az Ur angyala:

„Dicsőség a magasságban az Istennek, és békesség e földön a jó akaratú embereknek!”

Vajjon leszáll-e most is az Angyal?

S ha leszáll, mit talál e földi emberek között. Van-e itt dicsősége az Istennek, a Jónak, a Szépnek, a Nemesnek?

Van-e itt béke, s legfőképpen, van-e itt jó akarat, s vannak-e jó akaratú emberek? Kenyerét ruháját jóságait, testét, a lelkét, akarja egyik ember a másiknak utolsóját elvenni amattól, hogy csak az övé lehessen minden!

Hol van itt a jó akarat, s hol

vannak itt a jó akaratú emberek? Mire becsüli az önértéket, aki másokat semmire sem becsül?!

Micsoda új, vizás fogalmak támadtak itt a becsületről, az erkölcsről, a tisztességről, melyekből ma már mindenki külön tart magának egyet házi használatra egyet külön a nagy nyilvánosság számára? Az emberiség örök mozgásban levő evolúciója forrong, rontani alkotni kész, s fölös számban akadnak mindig rossz szellemek, kik a Haladás feltartóztatlan erejét áljelszavakkal, rejtett öncéltől gyöngíteni igyekeznek.

A közérdekében küzdeni hivatottak közül sokan egyéni erejüket nem a köz javára adják oda, de a közből akarnak saját egyéni hasznot elkalmárkodni a maguk részére.

A nagy nem akar a kicsiny segítségére lenni, de felfalja a kicsinyt, hogy önmagát tovább hizlalja. A hatalmas nem az erőt-

lenek segítségére siet, de kérkedve visszaél erejével.

Megmozdithatatlanak hittbástyák dőlnek le, szentnek tartott eszmék tiportatnak sárba.

Kaján a mosoly, álnok és rejtett a tekintet, festett a becsület.

Nem jó emberek áhitata tölti be a földet, de milliók szenvedése, fojtott panasza várja tamáskodva a Megváltót. A földre leszállott Angyal nem jámbor pásztortorkat talál a mezőkön, de fel-dult lelkü, állig fegyverbe bujtott katonákat.

Nincs békesség e földön, amint kihalt a jó akarat az emberi szivekből.

Az Ur angyala megriadtan rebben vissza innen, ez a föld nem a betlehemi Jézus országából való. Ez nem a szeretet ünnepe, ez nem a gyermeki álmoképpel hó fehér ruhába álmodott szeretet napja, ez nem a hívők lelki szeméin látott betlehemi éj, ez a szabadjára eresztett, iránytű

Wigadó kávéház

Ujpest, Árpád-ut és Diófa-utca sarok.

teljesen újonnan átalakítva
megnyit.

Naponta elsőrangú cigányzenekar hangversenyez.

Előzékeny pontos kiszolgálás. — Elsőrendű italok. — Polgári árak.

Tisztelettel

Schwarcz B. Béla.

Az összes fertőző betegségek, mint **KOLERA THYPHUS** stb. ellen a legjobb óvószer az orvosszaktekintélyek által ajánlott **BAKTERIUMMENTES és SZÉNSAVDUS** — **BUZIÁSI PHÖNIX ÁSVÁNVIZ.** Főraktár: **BUDAPEST, VI. EÖTVÖS-UTCA 44.: Telefon 86-35.**

Kérjük minden vendéglőben, kávéházban, fűszerkereskedésben
„BUZIÁSI PHÖNIX“ ásványvizet.

nélkül hanyodó emberi szenvedelmek sáros világa, ez a fekete karácsony.

Fekete karácsony, melyen ezer és ezer helyen nem lobbanak ma fel a karácsonfa örömlángjai; melyen sok helyen esalódott, gyermekek és nyomorgó szülők arcán tükrözik a karácsonyi gyertya révedező sápadt világa, mert hiányzik a fa körül valami.

Mert elszállott a béke a földről.

Tülekedő ember falkák muló urai fölött trónló örök Hatalmaság, ártassz békességet az emberek közé és az emberi szivekbe.

És add meg a mindennapi kenyerünket.

Az Ujpesti Népszínház

feltámasztása körül ismét kísérletek folynak. Kulturális szempontból mindenesetre örömmel fogadunk minden olyan mozgalmat, mely az etárvult, gazdátlanúvá vált színház talpra állításával van kapcsolatban, de viszont, ha csak a vállalkozó rideg üzleti érdeke volna az indító ok a színház felélesztése körül, úgy előre jelezhetjük, hogy kár minden fáradság, mert pár hónap elteltével ismét bezárhatják az élelmes vállalkozók a kapukat. Ugy értesülünk, hogy legújában Somlay Arthur, a Nemzeti színház jónévű művésze kísérletezik a színház feltámasztása érdekében. Somlay Arthur művész ember, akiben megtatájuk az erkölcsi garanciát arra, hogy helyes üzleti érzékkel kapcsolatban megtudná teremteni azt a nivós színházat, amelyre az uipesti közönségnek szüksége van, A multban ugnanis a színház. ha nem prosperált, annak oka egyedül arra a körülményre vezethető vissza, mely nem számolt a közönség kiválmaivaival, nem számolt annak izlésével és vajmi keveset törődött azokkal kulturérdekkel és törekvésekkel, amikkel minden színháznak. amely jogot formál e névre, első sorban számolnia kell,

Nem volt telfes a társulat, hiányosan volt szervezve. Nem volt műsor. Nem volt megfelelő zenekar. S nem állottak a színház rendelkezésére a művészeti követelményeknek megfelelő anyagi feltételek, amelyek nélkül meddő minden fáradság. minden kultúr és üzleti törekvés, mert garaszkodással sem egyiket, sem másikat nem lehet megalapozni, ha pedig az alap gyenge össze kell dűlni az épületnek, amint összegyűlt a Népszínház is. Somlay Arthur nagyon helyesen eselekszik, amikor etsősorban az anyagi feltételek megteremtésére és ennek biztosítására törekszik. Ő a színház megnyitását a kormánytól kért szubvenció elnyerésétől teszi függővé. Hogy sikerül neki e szubvenció, vagy nem azt ezidő szerint még nem tudjuk, de eméljük, mert hiszen ily irányban, más vállalkozókat és érdemtelenebb városokat is segélyez a kormány, mint Ujpest, melyet végre is szociális szempontokból kellene hogy segélyezzen minden kultörtörekvésben.

Az anyagi kérdések rendezésétől eltekintve még más téren sok és szigorú következetességgel keresztülvendő intézkedésre volna szükség, hogy a színház sorsa és jövője biztosítva legyen városunk falai között. Hiába való ugyanis a leideálisabb törekvés is addig, míg a színház rémei a mozik és a jó izlést sértő tingli tangli varietté, kaba-

fed, vagy néha ki is zárja egymást. Ugy viszonylanak egymáshoz, mint az ész meg a kedély. A helyesen alkalmazott szegényügynek mindig a gyakorlati felebaráti szeretet elvén kell ugyan — alapulni minf különben az észnek műveit is a kedélynek kellene befolyásolnia — de a tervszerűtlen és céltudatlan jótékonyosság nemcsak hogy elégtelen és nem elégitő, hanem egyttal igazságtalan is, mert önkényszerű, sőt sokszor demorailzó s így inkább bajt, mint áldást, okozó. Hogy a könyörületes alamizsna osztogatás alapján osztogatott és gyakorlott bibliai jótékonyosság a női nemnél nagyobb számú követőkre talált, mint a jérifaknál, az bár erre nézve statisztikai feljegyzésekkel nem bírnak a nőnek fejlettebb kedélyvilága mellett természetes.

TÁRCA.

Két vándor.
Grün Annaszt ur.

Két vándor megy a hegyre föl,
Hol a pompás Alp tündököl,
Egyik mert ez így divatos.
Másikat vágya üzi most.
Midőn mindkettő hazatért,
A rokonság mind köréje tért.
S faggatja mind, kérdése sok,
Meséljétek mit láttatok?
Az egyik erre unva szól:
Mit látunk mi? Ritkát sehöl!
Sok fát, vizet, meg réteket,
Napsugarat, meg kék eget.
Másik mosolylyal felele;
Arra fénylik ragyog szeme
Ah fát, vizet és réteket,
Napsugarat... kéklő eget.

Hanák József.

A társadalom mostohái.

Irta: Dr. Buday Ákos.

Vajmi sokszor összetévesztik a szegényügyet a jótékonyosság gyakorlásával s azt hiszik, hogy az elsőt szolgálták, mikor bármilyen avatatlanul is a másikat gyakorolják.

A bibliának azt a parancsát, hogy „adass étket az éhezőknek s ruházd a mezteleneket“ szem előtt tartva, ennek tökéletesen megfelelni vélnek azzal ha a szegényeknek vagy annak, ki olyannak mondja, magát, a körülményekhez képest kisebb vagy nagyobb pénzbeli segélyt jnttatnak s aztán rájuk bizzák, hogy miképen tudnak ezzel a segélylyel igazi vagy csak látszólagos szorult helyzetükön segíteni.

A szegényügy és a jótékonyosság azonban két különböző fogalom, a mely nem

Folytatjuk.

rék, meg isten tudja mi féle alkalmi vándortársaságok szabadon garázdálkodhatnak a város falai között,

Vagy kabaré, vagy színház!

De a kettő együtt nem férhet el!

Az ujbpesti karácsonyi vásárt

a budapesti környékbeli iparfejlesztő osztály rendezésével csütörtökön nagy ünnepélyességgel nyitották meg a főiskolai szociális telep épületében, előkelő és naáyszámú közönség jelenlétében, melynek sorai között megjelent Dr. Miklós Antal, polgármester is, akit Andrejka József üdvözölt és kalauzolt a kiállítás területén. Dr. Miklós Antal lelkes szavakban válaszolt az üdvözlő beszédre örömeinek adott kifejezést, hogy a magyar iparpártolás megtestesült eszméje városunk falai közül indul hódító útjára és hogy a magyar ipartermelés munkájában az ujbpesti iparosok is tekintélyes számmal vannak képviselve. A Magyar Védő egyesület nevében Dobiczky Sándor ügyvezető elnök üdvözölte a megjelent közönséget mely lelkes hangulatban oszlott szét és elragadtatással szemlélte a tarkabarka színpombában tündöklő kiállítást, amely nemcsak fényes erkölcsi sikert aratott, de szép anyagi sikerrel is biztat.

HIREK.

Papp Márton.

A könnyörtelen halál ismét elragadott egyett közülünk, akinek távozása fájó veszteséget jelent számunkra. Papp Márton, a rom. kath. egyház széphangu kántora e hó 19-én hosszas és sorvasztó betegség után jobblétre szendertült. Az elhunyt csak tavaly temette el feleségét és a gyilkos kór most őt ragadta magával. Halálát két kis árvája síratja. Temetése ma délután lesz a r. kath. plébánia udvarából.

Karácsonyfa ünnepély. Az Ujbpesti Kath. Tanonc Otthon december hó 26-án karácsony másnapján, délután 6 órakor karácsonyi pásztorjátékkal egybekötött karácsonyfa ünnepélyt rendez. Az ünnepi beszédet Váll Ferenc menhelyi lelkész mondja. Színpadra kerül: „A megkerült Gyermeke” című pásztorjáték, Szabó Jánostól.

Sarlach jarvány. Ujbpesten a kicsinyek között kegyetlenül pusztít a sarlach. A tanács bezárattott egy a Bocskay-utcai óvodát is mert az óvodaépület tulajdonosának, Hoffmann Mórnak kis gyermeke sarlachban megbetegedett.

Az Ujbpesti Kereskedő- és Iparos Ifjak Önművelődési Köre 1913. évi dec. hó 25-én (csütörtökön) Katácsony első ünnepén a Colossenmban (Árpád-ut 23) színelőadásal egybekötött táncvigalmat rendez. Ez alkalommal színpadra kerül a Náni 100 arannyal kitünt. népszimű dalokkal és táncokkal, 3 telv. Kezdeté este fél 9 órakor. A zenét kaposvári Sárzó József hírneves cigányprimás zenekara szolgáltatja. Beléptidij 1 kor. Családjegy 2 K. Felülfizetést köszönetre fogadunk és az „Ujbpesti Hírlap”-ban nyugtázzunk. Jegyek kaphatók a kör összes hölgy és férfitagjainál és a megszokott helyeken.

Az Apolló mozgósínházban. (Vigadó disztermében Árpád-ut 63.) Estéknként állandóan telt házakat vonzanak az ott vászonra kerülő filmujdonságok, a következő. Az Apolló mozgósínház e heti műsorai ismét a legujabb és legjobb filmszenzációkból lettek összeállítva. **A király.** Az Apolló mozgósínház 1913. December hó 25, 26, 27 és 28-án mutatja be A király című 5 felvonásos drámát, főszerepben a németek leghíresebb sz. nésze Albert Bassermann a gyönyörű és minden ízében megható dráma igazi szenzációja lesz a karácsonyi hétnek. Tekintve az óriási érdeklődést az

Igazgatóság elhatározta hogy a karácsonyi ünnepek alatt Dec. 25 és 26-án előadásait már délután 2 órától tartja éjfélig folytatólagossan.

A Vasárnapi Ujság december 21-iki száma pompás képeket közöl az aradi kulturyalotáról, a tordai közművelődési házról, a Nemzeti Színház és az Operaház ujdonságairól, a kerepesi-úti temető új művészi síremlékeiről, Sarmizegethusáról, stb. Különösen érdekesek a tangó pompás fölvételei. Szépirodalmi olvasmányok. Irodalm és művészet, sakkjáték. stb. A Vasárnapi ujság előfizetési ára negyedévre öt korona. a Világ króniká-vel együtt hat korona. Megrendelhető a Vasárnapi Ujság kiadóhivatalában (Budapest, IV., Egyetem-utca 4. sz.) Ugyanitt megrendelhető a Képes Néplap a legolbsobb ujság 6 magyar nép számára. félévre két korona 40 fillér.

Családi házat

keresek **Ujbpesten** megvételre bank teherrel. Ajánlatokat „Bizos vevő 57” jelige alatt kérek e lep kiadóhivatalába.

Német, héber

és Kézimunka

oktatást ad 1913. december hó 15-től

GOLDSTEIN TERÉZ

Ujbpest, Árpád-ut 60.

Magyar áruk

karácsonyi vásárja Ujbpesten

december 18 - január 1

Főiskola Telep helyiségeiben

Szabad bemenet

Mező-utca

Szabad bemenet

(Pamutgyár mellett.)

Alkalmi házvétel.

Egy sarok ház szép kerttel, mely 2600 korona évi bért fizet az államtól 18.500 korona vételárért átvehető. A vételárra csekély összeg fizethető, a hátralék a bank kölcsön útján megszerezhető.

Értekezni lehet.
Tavasz-utca 1. sz.

Rákospalotán

387 □ öles háztelek eladó. Bővebbet „Magyar Gazda” kiadóhivatalában. Budapest, V. Géza-u. 3.

Mészáros László

uri és női cipész, Árpád-ut 33. sz.
Saját készítménye, nagy raktáron.

10000 korona kölcsön adandó

Ujpest—Palotai házakra, csakis I-ső tételre Bővebb felvilágosításul szolgál Sebők Dávid Ujpest, Petőfi-utca 2. sz. ajtó. 9. sz.

UJPESTEN

műhelynek vagy gyárnak mesesen alkalmas emeletes épület 4 műhelylyel és 5 lakással páratlan olcsó árban sürgősen eladó.

Jövedelmez 10 százalékot.
Dővebbet felvilágosítást SEBŐK DÁVID Ujpest, Petőfi-utca 2 szám

Dr. Braun von Fernwald tanár, a bécsi egyetem szülészeti klinikájának igazgatója írja: „A természetes Ferencz József-keserűviz ismert gyors és biztos hashajtó hatásáról nagyon gyakran meggyőződtem és ezért a Ferencz József-viz használatát beteg asszonyoknak a legjobban ajánlhatom.” Gyógyszertárakban és fűszerkereskedésekben bevásárolható. A szétküldési-Igazgatóság Budapesten.

Nagybani eladás Löwy Ármán és Fiai cégnél, Uj pest, Árpád-ut.



Hol vásároljunk ?

SIMONYI GYULA Központi huscsarnoka Ujpest, Árpád-ut és Hajnal-utca sarok. Elsőrendű hizott ökörhús és egyéb elsőrendű husok. Kívánatra házhoz szállítás.

Neumann Márton órás és ékszerész órajavitó műhely Ujpest, Árpád-ut 52. sz.

Gansel és Hoffmann arcképfestészeti műterme Ujpest, Kemény Gusztáv-u. 4.

Ringer A. Hermann órás, ékszerész és aranyműves Ujpest, Árpád-ut 104. szám.

Winkler Ede, kárpitos és diszító Ujpest, Árpád-ut 16. szám.

KOVÁCS JÓZSEF fűszer- és esemege-kereskedése Ujpest, Vasut-utca 46. szám

Dsánits Gyula fűszer-, esemege- és liszt-kereskedése Ujpest, Árpád-ut 121. sz.

Frühhof Gyula, ékszerész és órás. Elvállal minden e szakmába vágó munkát előzékeny és pontos kiszolgálás mellett. Ujpest, Árpád-ut 13.

ifj. Erdős Sándor műbutor asztalosmester. — Készít teljes lakberendezéseket. Ujpest, Árpád-ut 90.

Wenger Ferenc aranyműves, órás és ékszerészüzlete Ujpest, István-utca és József-utca sarok. Előnyös árak. Pontos kiszolgálás.

KOHN SÁMUEL cipőraktára Ujpest, István utca 10. szám. Nagy választék minden fajta saját készítményű cipőkben. Javitások gyorsan és pontosan eszközöltetnek.

Ujpesten, Rózsa-utca 29. egy ülzet laakssal

együtt elutazás miatt
azonnal kiadó.

FOGAY a egész fogorok szájpádás nélküli és, fágás hoz és a gyökér eltávolítása ; nélküli, jóállás meoott. ; továbbá eltávolíthatlan aranyhidak és aranykoronák a foggyökerekre fájdalom nélküli illesztetnek. Fog- és gyökérhúzás fájdalom nélküli

Tanítónak és hivatalnoknak 40 százalékkal olcsóbb. Kitétetve díszkelevéllel Lyonban.

ZÁHNE euzel, arany Gebisse, zum Kaufen brauchbar, ohne dass die Wurzel entfernt werden müssen. Gebisse, auch ohne Gaumenplatten, dauerhafte Goldkronen werden auf Wurzeln aufgesetzt mit Garantie. — Zahn- und Wurzelziehen : schmerzlos. Für Lehrer und Beamten um 40 percent billiger. Aranyéremmi szép, jó és tartós munkáért.

KOOS M. császári és királyi szabadalmazott műfog-spezialista Budapest, VII. ker., Rákóczi-ut 34. szám. (A Rákus-kórházzal szemben.)

Telefon 138—97.

Telefon 138—97.

Megnagyobbított raktár! órák és ékszerek, arany láncok és gyűrűk, briliánst gyűrűk, függők, ezüst evőeszközök és botok a legolcsóbban a szoliditásáról híres **EICHEL TESTVEREK** órás és ékszerészeknél Ujpest, Árpád-ut 48. szerezhető be. Javitások szakszerűen készíttetnek.

STERNBERG ÁRMÁN és TESTVÉRE — csász. és kir. udvari Hangszergyára — Budapest, VII., ker. Rákóczi-ut 36. sz.

Gyártási ágazataink: Hegedű, Gordonka, Nagybőgő; Gítár, Mandolin, Banjo, Tambura, Citera; Fuvola, Fikkoló, Klarinét, Türogató, Oboa, Fagót, Tülinkó (furulya), Flageolet, Okarina; Piston, Szárnykürt, Trombita, Mélykürt, Bariton, Zuzón, Vadászkiürt, Bombardon, Helikon; Dobok; Tapsantó, Castagnetta, Trángium, Harangjáték; Katonaszágl kürtök; vadászati-, kerékpáros-, tornászati- és posta-trombiták; szőcsövek; hívó-, vonatvezető-, tüzoltóság-, riadó-, vészjelző-, kanász-, éjjeli ór-, mezei-, erdei- és többhangú szelap-kürtök; kornetek gummi labdával; Automobil-harsonák; Jelző-sípok; akkordjelzők; zenész-jelvények (lyra); ülténymerők; vesénylő-pálcák; mindennemű selyem- és bélhurok; fizikai- és artista-hangszerek; Huzó-, fuvó- és száj-harmonikák; forgató és önműködő zeneszerekrények; Beszélő gépek (lemez-henger); Cimbálm, Zongora, Harmonium.

Telefon 23—28.

Képes árjegyzék ingyen és bérmentve.

Telefon 23—28.

Csak 40 koronába kerül

e pompás kiállítása, hatalmas hangú „Wagner“ hangverseny beszélőgép, 10 drb. legújabb tetszésszerint választható duplalemezzel és 200 drb. tüvel együtt. Kizárólag egyedül csak

W a g n e r

a „Hangszer Király“-nál

B u d a p e s t, József-körut 15. [Telefon József-71.]

kapható. Kitüntetve, a londoni, párisi, milánói és genovai kiállításokon, aranyéremmel, érdemkereszttel és diszoklevéllel. Vidéki rendelések csakis előleg beküldése ellenében eszközölkötnék. Fényképes hangszer, gramofon és lemezárjegyzék ingyen. Saját javító szakműhelyek

Fontos tudnivalók! Személyes látogatások esetén figyeljünk a „Wagner“ névre és a 15. házászámra, hogy más-hová be ne tévedjünk,

E hirdetést vágja ki és őrizze meg.



Ajánlható cégek:

Erker Gusztáv

fogműterme, Benitezky-utca 1. sz.

Kálnay István

vendéglős, Árpád-ut 89. sz.

Rieb Ferencz

uri és női cipész, Tavasz-utca 40. sz.

Léderer Ármin

szijgyártó, Árpád-ut 99. sz.

Kubányi István

szabómester, Erzsébet-utca 28. a. 5. Legolcsóbb munkásruhák kaphatók.

Krausz Lipót

szabómester, Árpád-ut 99. sz. Zálogházból és uraságoktól levetet ruhák kaphatók.

Péter Ambrus

szijgyártó, Árpád-ut 87. sz.

Haszler Károly

uri és női cipész, Árpád-ut 78. sz.

Szabó László

uri és női cipész, Árpád-ut 26. sz.

Hirdetéseket felvesznek:

„SZABADSÁG“

könyvnyomda
Ujpest, Tavasz-utca 1. sz.

Leopold Testv.

hirdető vállalata
Budapest, VII., Erzsébet-körut 41.

Blockner

hirdetési irodája
Budapest, IV., Semmelweis-utca 4.

Tenczer Gyula

hirdetési irodája
Budapest, IV., Szervita-tér 8.

Hasenstein és Vogler

hirdetési irodája
Budapest, V., Dorottya-utca 11.

Kohn Sámuel

cipő-gyára.

Fióküzlet:

István-ut 10. sz.

Hegedükben saját találmányu
angolozatu gerenda beállítására



által a hegedü
jobb és kellemesebb hangot ad.

Mindenféle hangszerek 25 -al olcsóbban beszerezhetők mint Budapesten.

VARJU BÉLA hangszerkészítő mester
Ujpest, Árpád-ut 61. szám.

DUNI GUSZTÁV
nagy vendéglője

és

kerthelyisége

Váci-ut 52. sz.

Kitünő magyar konyha.
Minden időszakban meleg ételek kaphatók.

Kőbányai sörök.
Zamatos fajborok.

Naponta **halászlé**
különböféle speciális ételek.

Pontos kiszolgálás.

Poleári ára

HÓSSZU ZONGORA SÜRGŐSEN ELADO cím: a kidaóban.

Gyerünk csak Reiszhez

vásárolni

50 koronaért
divatos nyári
öltöny selyem béléssel
kézi varrással

smoking-öltöny

legújabb fazon **5 K** és felj.

Reisz Mór

férfi és fiuruh-áruháza

Budapest VII., Rákóczi-ut 36 sz.

(Kauzál-utca sarok.)

A régi helyen üzletem nincs! ➔

Vieékre
árjegyzék
ingyen.

Vidékre
árjegyzék
ingyen.

DEUTSCH KÁROLY Balaton kavéházában

Ujpest, Árpád-ut
és Rózsa-u. sarok

ma és minden nap

Lakatos zenekara

hangversenyez.

Kitünő teke-asztalok!!

kavéház reggelig nyitva.



Női

kalapformák

nagy raktára.

: FRIEDMANN :

Budapest,

VI., Király-utca 8. sz.

Diszített kalaposztály;

IV. ker., Paris-utca 6. sz.

Kérjen divateresítőt. — Festés és átalakítások a legolcsóbban állíthatnak.

4 szép nagy világos
asztalos műhely azonnal
nagyon olcsón kiadó
Árpád-uttal szemben.

I. emelet 150 négyszögöl.

Földszint 150 „

„ 60 „

„ 120 „

Bővebbet a kiadóhivatalban.**Ujpest, Tavasz-utca 1. szám.****Vendéglősök figyelmébe !!**

ajánlom kitünő

ó- és új horaimat,

ugy helyben, mint vidkre

pontos kiszolgálás mellett.

Tisztelettel

Borbényi László

bortermelő

Ujpest, Váci-ut 3.

„Ehrlich 606“

az orvostudomány e világtörténelmi jelentőségű gyógyeljárása alkalmazást nyer közvetlen külföldi személyes tapasztalat alapján


Dr. MITZGER

hírneves szakintézetében

Budapest, Andrassy-ut 51. szám.

Modern berendezés és megbízhatósága folytán egyike a kontinens legelsőrangú és nevű intézeteinek, amelyek főként a mai orvosi tudomány a vér-, nemi-, ideg-betegség és férfigyógyászat gyógyítása terén rendelkeznek. — Tapasztalt gyors és maradandó értékű biztos eredmények folytán a tiszteletdíj teljes gyógyulás után fizethető.

Az intézet egész nap nyitva.

„ELITE“**KAVEHAZ és SZALLODA**Tulajdonos:
BALOG ÁRMINminden vasárnap este **katonazene**

Utána és minden este

**Balog Lajos**

egész reggelig muzsikál.

Hideg buffet Olcsó szobák**„Phöbus“ villamos vállalatok részvénytársasága.**Villamos berendezési cikkek raktára
Ujpest, Árpád-ut 54. sz. (Brük kávéház mellett.)

Elvállal: villamos világítási és erőátviteli berendezések elkészítését.

Szállít: villamos motorokat, szellőztetőket, csillárokat.

Elsőrendű kivitel! Előnyös árak!

Költségvetés díjtalan.

Telefon: 178-23.

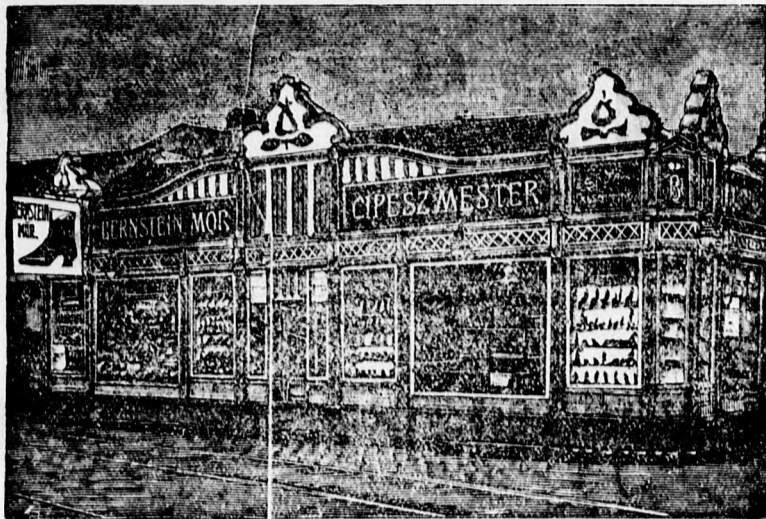
Telefon: 178-23.

Hol szórakozzunk?**Fürst Tivadar vendéglős**Ujpest, István-u. 7. sz. Kitünő italok.
konyha. E yös, pontos kiszolgálás.

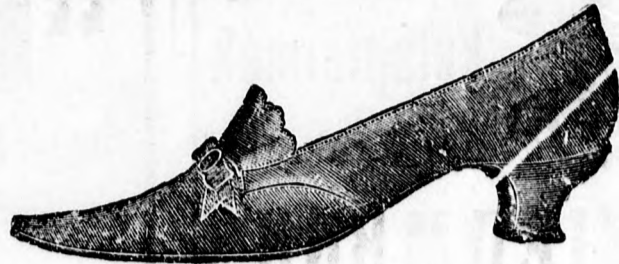
Aki buját felejtani akarja,
Menjen el a „Balaton“-kávéházba
Ujpest, Árpád-ut és Rózsa-u. sarok
Kitünő cigányzene.

SZULTÁNFORRÁSBÓR-ÉS DÚS LITHION TARTALMÚ
-GYÓGYÍTÓ és ÜDÍTŐ ITAL.
KIVÁLÓ HÚGYHAJTÓ és HÚGYSAVOLDÓ
KUTKEZELŐSÉG: EPERJES.

kapható minden fűszer-
üzletben és vendéglőben.
Képvisező: SPITZER ÁRMIN, UJPEST



Ritka kedvező alkalom.



Helyszüke miatt

200.000 K áru cipőraktáramat redukálva,
minden elfogadható áron adok mesés jó, saját készítményű
férfi-, női- és gyer- valódi amerikai cipőt
mekcipőt, valamint

Bernstein Mór

Arpád-ut és Apponyi A-u. sarok. (Saját ház.)

Vasárnap délelőtt 10 óráig nyitva.

Eredeti

Riezzner

„ folytonegő kályhák „

biztonsági szabályzóval.



Pinto.

Az eredeti Riessner-kályha
az egyedüli tökéletes folytonegő.

Egyszeri betűzéssel egész télen ke-
resztül égnek, miáltal a naponkénti
betűzéssel járó fáradság és alkalmat-
lanság megszűnik.

Rendkívül pontos
szabályzás!

Látható tűz!

Melegkisugárzás
alól!

Fűtőanyag meg-
takarítás bármely
más rendszerrel
szemben 20-50
százalék.



Phönix.

Kitünő minőségű

Meidinger

és egyéb rendszerű

Kályhák

Takarék-

tűzhelyek,

kályha- és

tűzhely-

alkatrészek.

asztali

tűzhelyek,

kályha-

előtéték,

széntartók stb.

nagy választékban.

TURK és BERKOVITS

vasár-
üzletében

Ujpest,

Árpád-ut és
István-u. sarkán.

631
137
40

19
21

KOCKASZÁM

218

C 4161

TRENCSE'NI T.